



ALPOLGÁRMESTER

1184 Bp., Üllői út 400. ☒:1675 Bp. Pf. 49. ☎:296-1300 🌐www.bp18.hu

ELŐTERJESZTÉS VESZÉLYHELYZET KERETÉBEN MEGHOZANDÓ DÖNTÉSRE

Tárgy: A BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányság támogatása 2021. január 1. és 2021. december 31. között

Előterjesztő: Ferencz István alpolgármester

Tisztelt Polgármester Úr!

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 03.) Korm. rendeletben Magyarország Kormánya az élet- és vagyónbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet rendelt el.

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (a továbbiakban: Kat.) 46.§ (4) bekezdése így rendelkezik:

„46.§ (4) Veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének, a fővárosi, megyei közgyűlésnek feladat- és hatáskörét a polgármester, illetve a főpolgármester, a megyei közgyűlés elnöke gyakorolja. Ennek keretében nem foglalhat állást önkormányzati intézmény átszervezéséről, megszüntetéséről, ellátási, szolgáltatási körzeteiről, ha a szolgáltatás a települést is érinti.”

A Kat.-ban meghatározott jogkört a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 9. §-ában meghatározott jóhiszeműség és társadalmi rendeltetésnek megfelelő joggyakorlás elvével összhangban kell gyakorolni és a döntéseknek mindenkor meg kell felelniük a szükségesség és arányosság követelményének.

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) a Budapest Főváros XVIII. kerület közrendjének és közbiztonságának fenntartása érdekében már több éve - anyagi lehetőségeihez mérten - támogatja a BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányságot, figyelemmel az Mötv. 23. § (5) bekezdés 18. pontjára, mely kimondja, hogy a kerületi önkormányzat feladata különösen a helyi közbiztonság biztosításában való közreműködés.

Tekintettel arra, hogy 2020. évre vonatkozó, az Önkormányzat és a Budapesti Rendőr-főkapitányság között létrejött megállapodás 2020. december 31. napjával lejár, az Önkormányzat fenntartva szándékát, 2021. január 1. napjától 2021. december 31. napjáig tovább kívánja támogatni a BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányság munkatársainak a kerület közbiztonságáért nyújtott szolgálatát.

Az Önkormányzat által biztosított összeg a 2020. évre az Önkormányzat 2020. évi költségvetésében elfogadott 78.669.540,- forint volt. A fenti összeg kettő részből tevődött össze:

- a) a közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetése 2020-ban: **37.029.540,-** forintban,
- b) helyi közbiztonságot érintő feladatok – közismertebb nevén túlszolgálat – 2020-ban: **41.640.000,-** forintban volt meghatározva.

A 2021. évben a fenti a) és b) tétel az alábbiak szerint alakul:

a) a közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetése 2021-ben: 36.933.540,- Forint.

b) helyi közbiztonságot érintő feladatok – közismertebb nevén túlszolgálat, – amennyiben azt a jogszabályi környezet lehetővé teszi - 2021-ben: 21.000.000,- Forint.

Amennyiben a rendelkezésre álló keretet nem használják fel, a maradvány összege év végén visszautalásra kerül a BRFK Gazdasági Igazgatósága révén.

Az a) és a b) pontok együttes összege 2021. január 1-jétől 2021. december 31-ig: 57.933.540,- Ft.

Az Alaptörvény 33. cikk (1) bekezdése értelmében a helyi önkormányzat feladat- és hatásköreit a képviselő-testület gyakorolja.

Kérem Tisztelt Polgármester urat, hogy a következő határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata polgármestere a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az Alaptörvény 33. cikk (1) bekezdése alapján a Képviselő-testület hatáskörében eljárva úgy dönt, hogy a BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányság részére az Önkormányzat 2021. január 1. napjától 2021. december 31. napjáig **57.933.540,-** forint, azaz ötvenhétmillió-kilencszázharmincháromezer-ötszáznegyven forintot biztosít, ennek érdekében az Önkormányzat megállapodást köt a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal a BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányság támogatásáról a közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tartalommal, valamint - amennyiben a jogszabályi környezet azt lehetővé teszi - a túlszolgálat biztosításáról az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti tartalommal. A polgármester gondoskodik a megállapodások véglegesítést követő aláírásáról, a 2021. évre megítélt összegnek az Önkormányzat 2021. évi átmeneti gazdálkodásáról szóló rendeletébe és a 2021. évi költségvetésébe történő betervezéséről, valamint az egyéb szükséges intézkedések megtételéről.

Határidő: 2020. december 31.

Felelős: polgármester

Budapest, 2020 DEC 14.


Ferencz István
alpolgármester



dr. Ronyecz Róbert
jegyző *

Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

- Mellékletek: 1. Megállapodás közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére
2. Megállapodás helyi közbiztonságot érintő feladatok ellátására

MEGÁLLAPODÁS

Közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére

Amely létrejött egyrészről a

Budapesti Rendőr-főkapitányság

székhely: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.

adószám: 15720388-2-51

képviseli: Dr. Terdik Tamás r. dandártábornok, rendőrségi tanácsos, Budapest rendőrfőkapitánya
(a továbbiakban: BRFK)

másrészről

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata

székhely: 1184 Budapest, Üllői út 400.

adószám: 15735818-2-43

képviseli: Szaniszló Sándor polgármester

(a továbbiakban: Önkormányzat)

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbiakban részletezett feltételek mellett.

Felek a jelen megállapodást közszolgáltatási feladat ellátására a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény (a továbbiakban: Rtv.) 9. § (1) bekezdésében és Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 23. § (5) bekezdés 18. pontjában foglaltak alapján, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezései alapján kötik, annak érdekében, hogy Budapest Főváros XVIII. kerület közrendje és közbiztonsága javuljon.

Az Önkormányzat kijelenti, hogy fontosnak tartja Budapest Főváros XVIII. kerületének közbiztonságát, ezért az Önkormányzat Polgármestere a katasztrófavédelemlről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Képviselő-testület hatáskörében eljárva a/2020. (.....) számú határozatában úgy döntött, hogy az Önkormányzat megállapodást köt az Rtv.-ben és a Mötv.-ben foglaltak alapján, az Önkormányzat tulajdonát képező és a Budapest XVIII. kerületi Rendőrkapitányság objektumában a Budapest XVIII. kerület, Üllői út 438. szám alatt üzemeltetett közterület felügyeleti rendszer (a továbbiakban: térfigyelő) rendőrségi működtetésével Budapest XVIII. kerület közrendjének, közbiztonságának fenntartása, javítása céljából.

I. A BRFK kötelezettségei, melyet a BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: Rendőrkapitányság) közreműködésével lát el:

1. A BRFK vállalja, hogy a térfigyelő által közvetített képek megfigyelését – az Önkormányzat által biztosított pénzügyi keret terhére – kizárólag a Budapesti Rendőr-főkapitányság szabadidős állománnyal megbízási szerződés alapján biztosítja.

2. A térfigyelőben szolgálatot teljesítők részére a feladat ellátásához szükséges oktatást megszervezi, jogosultságukat és kötelezettségeiket megbízási szerződésben, írásban rögzíti.

3. A térfigyelőben rögzített felvételekhez az arra jogszabály alapján feljogosított szervek és személyek részéről történő hozzáférés módjának, az adatszolgáltatás rendjének, a kezelő helyiségekbe történő belépés és bent tartózkodás szabályainak kidolgozására intézkedik és annak betartásáról gondoskodik.

4. A térfigyelő rendszer által rögzített felvételeket az adatvédelemre vonatkozó normatív rendelkezések figyelembevételével használja fel.
5. A térfigyelőben szolgálatot teljesítők részére külön vezénylési tervet készít.
6. A térfigyelő kezelő helyisége és a Rendőrkapitányság ügyelete között telefonos és EDR összeköttetést biztosít.
7. Vállalja, hogy a rendszer meghibásodásáról, a karbantartás szükségessé válásáról tájékoztatja az Önkormányzat által kijelölt kapcsolattartót.
8. A megállapodásban vállaltak teljesítésére naponta legfeljebb 4 főt – 12 órás váltásban 2 főt –, továbbá 1 fő térfigyelő vezetőt, 1 fő adminisztrátort és 1 fő adatrögzítőt biztosít az 1. számú melléklet szerint.
9. A BRFK az Önkormányzat részére a tárgyhónapot követő hónap 15. napjáig kimutatást küld a megbízás keretében teljesített óraszámokról.
10. A BRFK az Önkormányzat részéről a térfigyelő rendszer működtetésével összefüggő kiadások biztosítására átutalt pénzüsszeget elkülönítetten kezeli, kizárólag ezzel összefüggésben keletkezett költségek kifizetésére használja fel.

II. Az Önkormányzat kötelezettségei:

11. Az Önkormányzat vállalja, hogy a tulajdonát képező térfigyelő rendszer és egyéb eszközök, berendezések teljes fenntartási, üzemeltetési, működtetési költségeit a II.17. pontban foglaltak szerint finanszírozza.
12. A térfigyelő működtetéséhez kapcsolódó egyéb feladatokat (szükséges javítások, felújítások, karbantartások, amortizációs csere, stb.) saját költségén ellátja.
13. A megfigyelt területeken a kamerák észlelhetősége érdekében a jogszabályban előírt figyelemfelhívó táblákat elhelyezi, pótolja. A képfelvévők elhelyezését és a megfigyelt területre vonatkozó adatokat honlapján közzéteszi.
14. A térfigyelő technikai üzemeltetésében résztvevő, általa biztosított személyektől a különböző nyilvántartásokban történő ellenőrzéséhez szükséges írásos hozzájárulást beszerzi.
15. Az Önkormányzat a közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére, – 2021. január 1. napjától 2021. december 31. napjáig – legfeljebb az 1. sz. melléklet szerinti összeget biztosítja.
16. Az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a II.14. pontban szereplő ellenőrzést követően a technikai üzemeltetésben résztvevő személy(ek) belépését a Rendőrkapitányság indokolás nélkül megtagadhatja.
17. A BRFK által megküldött I.8. pont szerinti kimutatás és elszámolás alapján az Önkormányzat a BRFK igazolás alapján a tényleges, járulékokkal növelt összeget minden hónap 25. napjáig átutalja a BRFK Magyar Államkincstárnál vezetett 10023002-01451430 számú számlájára.

Az Önkormányzat fizetési kötelezettségét a BRFK-nak a szerződésben szereplő bankszámlaszámától eltérő pénzforgalmi jelzőszámú bankszámlára akkor teljesíti, amennyiben BRFK cégszerűen aláírt dokumentumban jelenti be a változást az Önkormányzat részére, és ehhez a dokumentumhoz olyan okiratot (például bank által kiállított igazolás) mellékel, amely hitelt érdemlően bizonyítja, hogy a megadott pénzforgalmi jelzőszámú bankszámlának BRFK a számlatulajdonosa.

III. Adatvédelem

18. Az együttműködés során a Felek nem adhatnak át és nem közölhetnek olyan adatot, információt, melynek átadása, közlése jogszabályba ütközik, vagy amelyek átadásával bármelyik Fél valamelyik vállalt szerződéses, vagy jogszabályi kötelezettségét megszegné, vagy egyéb, törvény által védett adatot, információt sértene."

19. A Felek a tevékenységük során a mindenkori hatályos adatvédelmi szabályok maradéktalan betartásával járnak el, a térfelügyelő által rögzített felvételeket az adatvédelemre vonatkozó normatív rendelkezések figyelembevételével kezelik.

20. Felek kötelezettséget vállalnak, hogy az alkalmazottaik és teljesítési segédek jelen szerződésben rögzített és annak teljesítése során egymás tudomására jutott kapcsolattartási adatait kizárólag jelen szerződéshez kapcsolódóan, annak teljesítéséhez szükséges mértékben, az adatvédelmi jogszabályoknak és elvárásoknak megfelelően kezelik. Az adatkezelés részletei az Önkormányzat/Polgármesteri Hivatal részéről az Önkormányzat honlapján a www.bp18.hu/kozerdeku/adatvedelmi-informaciok oldalon, az Adatkezelési függelék szerződésekhöz elnevezésű dokumentumban, továbbá az Adatkezelési tájékoztatóban érhetőek el. Szerződő felek jelen szerződés aláírásával kijelentik, hogy a fenti dokumentumokban foglaltakat megismerték, tudomásul veszik és elfogadják.

IV. Közös rendelkezések

21. Jelen megállapodás 2021. január 1. napjától 2021. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra szól, amelyet bármelyik Fél a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozatával – 30 (harminc) napos felmondási idővel – a megállapodás tartama alatt bármikor felmondhatja.

22. Jelen megállapodást bármelyik Fél jogosult rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik Fél a megállapodásban szabályozott valamely kötelezettségét súlyosan megszegi és magatartását a másik Fél kifejezett írásbeli felszólítása ellenére sem szünteti meg, a felszólítás kézhezvételét követő 15 (tizenöt) napon belül.

23. Jelen megállapodás módosítása, kizárólag írásban a Felek közös megegyezésével történhet.

24. A megállapodás megszüntetése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni, a megállapodás megszűnését követő 30 (harminc) napon belül.

25. A Felek tájékoztatják egymást azokban az esetekben, amikor azt a másik Fél szervezeti működése, vagy feladatellátása szükségessé teszi. Az esetleges jogvitákat előzetes egyeztetéssel oldják meg.

26. A Felek a megállapodás teljesülését, eredményét és tapasztalatait évenként áttekintik és írásban értékelik.

27. BRFK jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontjában meghatározott átlátható szervezetnek minősül, és vállalja, hogy ezen nyilatkozatban foglaltak változása esetén a változásról haladéktalanul tájékoztatja Önkormányzatot. Felek rögzítik, hogy Önkormányzatot azonnali hatályú felmondási vagy – amennyiben a szerződés teljesítésére még nem került sor – elállási jog illeti meg, ha BRFK a jelen pontban meghatározott nyilatkozatot valótlan tartalommal tette meg vagy a nyilatkozatban foglaltak változására vonatkozó tájékoztatási kötelezettségét elmulasztja.

28. A Felek által nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a rendvédelmi feladatokat ellátó szervek hivatásos állományának szolgálati jogviszonyáról szóló 2015. évi XLII. törvény, a rendőrség szolgálati szabályzatáról szóló 30/2011. (IX.22.) BM rendelet és az Rtv. rendelkezései az irányadók.

29. Jelen szerződés 2021. január 1. napján lép hatályba.

30. Felek a jelen megállapodást, mely 5 számozott oldalból áll és hat egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, az alulírott helyen és időpontban elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest,

.....
Budapesti Rendőr-főkapitányság
dr. Terdik Tamás r. dandártábornok
rendőrségi tanácsos
Budapest rendőrfőkapitánya

.....
Budapest Főváros XVIII. kerület
Pestszentlőrinc-Pestszentimre
Önkormányzata
Szaniszló Sándor
polgármester

Előzetes jogi ellenőrzés:

Jogi ellenjegyzés:

.....

.....

Pénzügyi ellenjegyzés:

Pénzügyi ellenjegyzés:

.....

.....

Kapják:

1. pld. BRFK
2. pld. BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányság
3. pld. BRFK Gazdasági Igazgatóság Közgazdasági Osztály
- 4-6. pld. Önkormányzat

1. számú melléklet

1. Térfigyelő vezető:

Bruttó megbízási díj: 40.000,-Ft/hó
Járulék: 7.020,-Ft/hó
Összesen: 47.020,-Ft/hó 564.240,-Ft/12 hónap

2. Adminisztrátor:

Bruttó megbízási díj: 25.000,-Ft/hó
Járulék: 4.388,-Ft/hó
Összesen: 29.388,-Ft/hó 352.650,-Ft/12 hónap

3. Adatrögzítő:

Bruttó megbízási díj: 25.000,-Ft/hó
Járulék: 4.388,-Ft/hó
Összesen: 29.388,-Ft/hó 352.650,-Ft/12 hónap

4. Térfigyelő szolgálatot teljesítők:

(4 fő/nap) Összesen: 2.000,-Ft/óra

2.000,-Ft x 12 óra x 4 fő = 96.000,-Ft/nap
365 nap + 13 nap 50%-a = **35.664.000,-Ft**

Január	3.024.000
Február	2.688.000
Március	3.024.000
Április	3.024.000
Május	3.120.000
Június	2.880.000
Július	2.976.000
Augusztus	3.024.000
Szeptember	2.880.000
Október	3.024.000
November	2.928.000
December	3.072.000

1.)-4.) tétel összesen: 36.933.540,- Ft

MEGÁLLAPODÁS

helyi közbiztonságot érintő feladatok ellátására

Amely létrejött egyrészről a

Budapesti Rendőr-főkapitányság

székhely: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.

adószám: 15720388-2-51

képviseli: dr. Terdik Tamás r. dandártábornok, rendőrségi tanácsos, Budapest rendőrfőkapitánya
(a továbbiakban: BRFK)

másrészről

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata

székhely: 1184 Budapest, Üllői út 400.

adószám: 15735818-2-43

képviseli: Szaniszló Sándor polgármester

(a továbbiakban: Önkormányzat)

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbiakban részletezett feltételek mellett.

Felek a jelen megállapodást közszolgáltatási feladat ellátására a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény (továbbiakban: Rtv.) 9. § (1) bekezdésében és Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (5) bekezdés 18. pontjában foglaltak alapján kötik, annak érdekében, hogy Budapest Főváros XVIII. kerület közrendje és közbiztonsága javuljon.

Az Önkormányzat kijelenti, hogy fontosnak tartja Budapest Főváros XVIII. kerületének közbiztonságát, ezért az Önkormányzat Polgármestere a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Képviselő-testület hatáskörében eljárva a/2020. (.....) számú határozatában úgy döntött, hogy a BRFK részére a közterületek és nyilvános helyek megerősített rendőri ellenőrzését szolgáló közbiztonsági tevékenység túlszolgáltatásának díjazására, elsősorban a Budapest Főváros XVIII. kerület környékeinek biztonságának erősítésére, a kerületben állandó rendőri jelenlét biztosítására, illetve a térfigyelős tevékenység során szükségessé váló helyi közbiztonságot érintő feladatok ellátására a jelen megállapodás II. 4. pontjában foglalt összeget biztosítja a Megállapodásban meghatározottak szerint.

Az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a BRFK a jelen megállapodásban szereplő vállalásait a rendvédelmi feladatokat ellátó szervek hivatásos állományának szolgálati jogviszonyáról szóló 2015. évi XLII. törvény 139. § (2) bekezdésében foglalt korlátozás figyelembevételével teljesíti, amely úgy rendelkezik, hogy a szolgálati érdekből elrendelhető túlszolgálat maximális időtartamát úgy kell meghatározni, hogy a heti szolgálatellátási idő és a túlszolgálat együttesen nem haladhatja meg a munkaidő-szervezés egyes szempontjairól szóló 2003. november 4-i 2003/88/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 6. cikk b) pontjában meghatározott heti időtartamot, a 134. § (2) bekezdése szerinti időkeret alkalmazása esetén négyhavi átlagban nem haladhatja meg az irányelvben meghatározott heti időtartamot.

Erre tekintettel a BRFK a rendőri szolgálatellátás sérelme nélkül a megerősített rendőri jelenlét teljesítése érdekében a túlszolgálatot ténylegesen végrehajtó személy részére évente legfeljebb 100 óra túlszolgálat elrendelését vállalja. Kivételesen indokolt esetben Budapest rendőrfőkapitánya az egy főre irányadó óraszámot meghaladó túlszolgálat elrendelését a rendőrkapitányság vezetőjének indoklással ellátott előterjesztése alapján engedélyezheti.

I. A BRFK kötelezettségei, melyeket a BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: Rendőrkapitányság) közreműködésével lát el:

1. A BRFK a juttatást elfogadja, és kötelezettséget vállal arra, hogy a közbiztonsági tevékenység túlszolgálat keretében történő díjazására, illetve a közterhek fedezetére rendelkezésre bocsátott összeget

elkülönítve kezeli, és azt kizárólag Budapest Főváros XVIII. kerületében teljesített, az állományilletékes parancsnok által elrendelt és igazolt túlszolgálat kifizetésére használja fel

2. A közterületek és nyilvános helyek megerősített ellenőrzését szolgáló közbiztonsági tevékenység túlszolgálatának díjazására, elsősorban a Budapest Főváros XVIII. kerület és környékének biztonságának erősítésére, a kerületben, továbbá a rablás, betöréses lopás, gépjármű lopás, gépjármű feltörés, trükkös lopás bűncselekmények visszaszorítására legfeljebb 4 fő rendőri jelenléteket biztosít a rendelkezésre álló pénzügyi kereten belül.

3. A Rendőrkapitányság az Önkormányzat részére a tárgy hónapot követő hónap 15. napjáig kimutatást és elszámolást küld az elrendelt túlszolgálatban részt vett személyekről, a teljesített óraszámról és annak pontos összegéről.

II. Az Önkormányzat vállalásai

4. Az Önkormányzat vállalja, hogy a közbiztonsági tevékenysége során szükségessé váló túlszolgálatra – 2021. január 1. napjától 2021. december 31. napjáig – legfeljebb az 1. sz. melléklet szerinti összeget biztosítja.

5. A BRFK által megküldött I.3. pont szerinti kimutatás és elszámolás alapján az Önkormányzat a BRFK igazolás alapján a tényleges, járulékokkal növelt összeget minden hónap 25. napjáig átutalja a BRFK Magyar Államkincstárnál vezetett 10023002-01451430 számú számlájára.

Az Önkormányzat fizetési kötelezettségét a BRFK-nak a szerződésben szereplő bankszámlaszámától eltérő pénzforgalmi jelzőszámú bankszámlára akkor teljesíti, amennyiben BRFK cégszerűen aláírt dokumentumban jelenti be a változást az Önkormányzat részére, és ehhez a dokumentumhoz olyan okiratot (például bank által kiállított igazolás) mellékel, amely hitelt érdemlően bizonyítja, hogy a megadott pénzforgalmi jelzőszámú bankszámlának BRFK a számlatulajdonosa.

III. Vegyes rendelkezések

6. Jelen megállapodás 2021. január 1. napjától 2021. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra szól, amelyet bármelyik Fél a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozatával – 30 (harminc) napos felmondási idővel – a megállapodás tartama alatt bármikor felmondhatja.

7. Jelen megállapodást bármelyik Fél jogosult rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik Fél a megállapodásban szabályozott valamely kötelezettségét súlyosan megszegi és magatartását a másik Fél kifejezett írásbeli felszólítása ellenére sem szünteti meg, a felszólítás kézhezvételét követő 15 (tizenöt) napon belül.

8. Jelen megállapodás módosítása, kizárólag írásban a Felek közös megegyezésével történhet.

9. A megállapodás megszüntetése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni, a megállapodás megszüntetését követő 30 (harminc) napon belül.

10. A Felek tájékoztatják egymást azokban az esetekben, amikor azt a másik Fél szervezeti működése, vagy feladatellátása szükségessé teszi. Az esetleges jogvitákat előzetesen egyeztetéssel oldják meg.

11. A Felek a megállapodás teljesülését, eredményét és tapasztalatait évenként áttekintik és írásban értékelik.

12. A BRFK a térfigyelő technikai üzemeltetésében résztvevő, általa biztosított személyektől a különböző nyilvántartásokban történő ellenőrzéshez szükséges írásos hozzájárulást beszerzi.

13. Felek rögzítik, hogy az Önkormányzat jogosult az általa jelen megállapodás alapján biztosított összeg felhasználását, illetve a BRFK által jelen megállapodásban vállaltak teljesítését akár helyszíni ellenőrzés során is – a vonatkozó jogszabályok betartásával – ellenőrizni. Önkormányzat részéről ellenőrzésre jogosult: polgármester, illetve a polgármester által erre írásban meghatalmazott személy.

14. Szerződő felek kötelezettséget vállalnak, hogy az alkalmazottaik és teljesítési segédek jelen szerződésben rögzített és annak teljesítése során egymás tudomására jutott kapcsolattartási adatait kizárólag jelen szerződéshez kapcsolódóan, annak teljesítéséhez szükséges mértékben, az adatvédelmi jogszabályoknak és elvárásoknak megfelelően kezelik. Az adatkezelés részletei az Önkormányzat/Polgármesteri Hivatal részéről az Önkormányzat honlapján a www.bp18.hu/kozerdeku/adatvedelmi-informaciok oldalon, az Adatkezelési függelék szerződésekhez elnevezésű dokumentumban, továbbá az Adatkezelési tájékoztatóban érhetőek el. Szerződő felek jelen szerződés aláírásával kijelentik, hogy a fenti dokumentumokban foglaltakat megismerték, tudomásul veszik és elfogadják.

15. BRFK jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontjában meghatározott átlátható szervezetnek minősül, és vállalja, hogy ezen nyilatkozatban foglaltak változása esetén a változásról haladéktalanul tájékoztatja Önkormányzatot. Felek rögzítik, hogy Önkormányzatot azonnali hatályú felmondási vagy – amennyiben a szerződés teljesítésére még nem került sor – elállási jog illeti meg, ha BRFK a jelen pontban meghatározott nyilatkozatot valótlan tartalommal tette meg vagy a nyilatkozatban foglaltak változására vonatkozó tájékoztatási kötelezettségét elmulasztja.

16. A Felek által nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a rendvédelmi feladatokat ellátó szervek hivatásos állományának szolgálati jogviszonyáról szóló 2015. évi XLII. törvény, a Rendőrség Szolgálati Szabályzatáról szóló 30/2011. (IX. 22.) BM rendelet és az Rtv. rendelkezései az irányadók.

16. Jelen szerződés 2021. január 1. napján lép hatályba.

17. Felek a jelen megállapodást – amely 4 számozott oldalból áll és hat egymással megegyező eredeti példányban készült – elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest,

.....
 Budapesti Rendőr-főkapitányság
 dr. Terdik Tamás r. dandártábornok
 rendőrségi tanácsos
 Budapest rendőrfőkapitánya

.....
 Budapest Főváros XVIII. kerület
 Pestszentlőrinc-Pestszentimre
 Önkormányzata
 Szaniszló Sándor
 polgármester

Előzetes jogi ellenőrzés:

Jogi ellenjegyzés:

.....

.....

Pénzügyi ellenjegyzés:

Pénzügyi ellenjegyzés:

.....

.....

Kapják:

1. pld. BRFK
2. pld. BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányság
3. pld. BRFK Gazdasági Igazgatóság Közgazdasági Osztály
- 4-6. pld. Önkormányzat

Túlszolgálat finanszírozása: 1-12. hónapra összesen: 21.000.000,-Ft

4 fő havi költsége: 1.750.000,-Ft / hó

(1-12 hónapra összesen: $12 \times 1.750.000 = 21.000.000,-Ft$)



BUDAPESTI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG
HIVATALA

Tárgy: Térfigyelő és közbiztonságot érintő
feladatok ellátásáról szóló megállapodás
Hív. szám: 01180/8172-4/2020.ált
Üi.: Dr. Teperics Anita Katalin ra.
Tel.: 32-991
E-mail: TepericsAK@budapest.police.hu

**Dr. Jánosik István r. ezredes úr,
BRFK XVIII. kerületi Rendőrkapitányság
vezetője**

Budapest

Tisztelt Ezredes Úr!

Tájékoztatnom, hogy Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat által üzemeltetett térfigyelő rendszer működtetése tárgyában a Budapesti Rendőr-főkapitányság és Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat között kötendő "Közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére", valamint a "A helyi közbiztonságot érintő feladatok ellátására" vonatkozó megállapodás tervezeteket, és azok - az önkormányzat által előzetesen módosított változatait - véleményezés céljából a szakterületek bevonásával koordinációra bocsátottam.

A tervezetekkel kapcsolatban az alábbi észrevételeket teszem meg.

1. A Közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére vonatkozó megállapodás tekintetében a II. rész 13. pontját javaslom kiegészíteni azzal, hogy "A képfelvevők elhelyezését és a megfigyelt területre vonatkozó adatokat honlapján közzéteszi."

2. Szükséges továbbá az adatvédelemre vonatkozó új fejezet beiktatása az alábbi tartalommal:

"Az együttműködés során a Felek nem adhatnak át és nem közölhetnek olyan adatot, információt, melynek átadása, közlése jogszabályba ütközik, vagy amelyek átadásával bármelyik Fél valamelyik vállalt szerződéses, vagy jogszabályi kötelezettségét megszegné, vagy egyéb, törvény által védett adatot, információt sértene."

"A Felek a tevékenységük során a mindenkori hatályos adatvédelmi szabályok maradéktalan betartásával járnak el, a térfigyelő által rögzített felvételeket az adatvédelemre vonatkozó normatív rendelkezések figyelembevételével kezelik."

3. A helyi közbiztonságot érintő feladatok ellátására kötendő tervezet preambulumban javaslom a jelen - 2021. évre vonatkozó - megállapodás megkötésére irányuló képviselő testületi döntés számát feltüntetni a 361/2019. (XI. 28.) és a 362/2019. (XI. 28.) számú határozatok helyett.

Cím: 1557 Budapest Postafiók: 1.
Telefon: 443-5282; Fax: 06-1-443-5000-32026
e-mail: hivatal.brfk@budapest.police.hu

RZSN/IO.3.90.2001/101000/0350.4348-bum.kai-686052991-901/101.15D84C-6550.4786)

BUDAPESTI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG
XVIII. kerületi Rendőrkapitányság

Érk. 2020 DEC. 08

Érk.sz.: B-50240/2020 25023/2020ia.

4. A közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére vonatkozó szerződés II. 17. pontját a következők szerint javaslom módosítani: „...Az Önkormányzat a BRFK igazolás alapján a tényleges, járulékokkal növelt összeget minden hónap 25. napjáig átutalja...”

- A helyi közbiztonságot érintő feladatok ellátására vonatkozó szerződés II. 5. pontját a következők szerint indokolt módosítani: „...Az Önkormányzat BRFK igazolás alapján a tényleges, járulékokkal növelt összeget minden hónap 25. napjáig átutalja...”

Kérem, hogy a fenti javaslatok együttműködési megállapodásba történő átvezetése érdekében az Önkormányzattal az egyeztetéseket mielőbb, soron kívül lefolytatni, és ezt követően a módosított megállapodásokat a BRFK Hivatala részére megküldeni szíveskedjen.

Segítő közreműködését köszönöm.

Budapest, 2020. december " "

Tisztelettel:

**Bunyik Zsolt r. alezredes
mb. hivatalvezető**